VIII

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL

POUR L'EXERCICE 1909

Le projet de Budget du Ministère de l'Industrie et du Tr cice 1909 s'élève à fr.	•
Les crédits alloués pour 1908 montent à	
Augmentation fr.	123,826 »
La comparaison entre les deux exercices s'établit de la pour les deux sections du Budget :	manière suivante
A. — Dépenses ordinaires :	•
Exercice 1909	
DIMINUTION fr.	44,500 »
B. — Dépenses exceptionnelles :	
Exercice 1909 fr. 665,000 » — 1908	
Augmentation	168,326 »
Soit en plus pour l'exercice 1908 fr.	123,826 »

La diminution des dépenses ordinaires et les propositions de dépenses exceptionnelles se justifient comme il suit :

PREMIÈRE SECTION. - DÉPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE ler.

ADMINISTRATION CENTRALE.

Personnel.

ART. 2. — Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service.

— alloué pour 1908		-		
A		ſr	10,000	

nécessaire pour compléter l'organisation de l'Office des métiers et négoces et pour renforcer le personnel de la 1⁷⁰ section de l'Office du travail en

vue de l'élaboration de la statistique des accidents du travail tombant sous l'application de la loi du 24 décembre 1903.

CHAPITRE II.

PENSIONS ET SECOURS.

ART. 5. - Pensions civiles. - Premier terme des pensions à accorder éventuellement.

Crédit demandé pour 1909.	. •	•	•				fr.	3,000 »)
— alloué pour 1908	•	•	•	• .	•	•	• •	6,000 ·»)
	Dı	MINU	TIO	N.	•	•	. fr.	3,000 »)

proposée en vue de mettre le montant du crédit en rapport avec les nécessités constatées.

CHAPITRE III.

INDUSTRIE, ENSEIGNEMENT INDUSTRIEL ET PROFESSIONNEL, MÉTIERS ET NÉGOCES.

ART. 7. — Inspection de l'industrie. — Traitements, indemnités et frais de route.

Crédit	demandé pour 1909	•	•	•		٠		•	٠	fr.	34,000))
P	alloué pour 1908.	•	•.		•	•	•	٠	•	•	30,000))
		Αι	UGME	ENT	ATIO	N.		•	•	fr.	4,000	Þ

proposée en vue des augmentations réglementaires de traitement et pour faire face à l'accroissement des frais de route résultant de l'importance des affaires à traiter.

ART. 8. — Inspection de l'industrie. — Matériel et dépenses diverses.

Crédit	demande pour 1909			•			•	. fr.	3,500	»
	alloué pour 1908.	•	•	•					3,000	n
	Aı	ÚGM	ENT.	ATIO	N.	٠	٠	. fr.	500))

nécessitée par l'accroissement des dépenses de matériel, en rapport avec le développement du service.

		•	,		``	•				
ART. 12. — Enseignement ind subsides, materiel, frais			•							er;
Crédit demandé pour 1909 — alloué pour 1908 .										» »
	Dimi	INUTI	ON.	•			fr.		20,000	»
justifiée par le montant des' prévues pour 1909.	dépen	ses	des	anı	néës	s ai	ıtér	ieu	res et par ce	lles
Art. 19. — Conseil su Rémunération d					_					
Crédit demandé pour 1909)		•	•			,	fr.	8,000	1)
`alloué pour 1908.		•	•	.•	•	•		•	10,000	"
	. D	IMINI	UTIOI	N.			•	fr.	2,000	.))
ART. 20. — Conseil supérie des secre	eur de	s me	étier.	8 e	t në	igoc	es.			n
Crédit demandé pour 4909									8,000))
— alloué pour 1908.	• •	•	•	•	•	٠	•	•	3,000	» ——
•	Augn	IENTA	ATIO	N.	• `	•,	•	fr.	5,000))
L'allocation inscrite au Bud métiers et négoces ne doit fair en cours. Pour l'exercice 190	re face	qu'	aux	be	soir	is (l'an	e p	artie de l'anr	iée
•	CHAP	i T R	E I	V.						
P01	DS E	т м	ESU	RE	s.					
Art. 21. — Traitements du	e pers	onne	l; fi	rai	s d'	inte	rin	ı et	d'inspection.	
Crédit demandé pour 1909 — alloué pour 1908.		•							158,000 150,000	» »
•	Augm	ENTA	TION	ī.	•			fr.	8,0 <u>0</u> 0	»
· ·									-	

nécessaire pour pouvoir accorder des augmentations réglementaires de traitement à divers agents, et nommer un nouvel aide-vérificateur temporaire ainsi qu'un mécanicien au laboratoire d'étalonnage électrique.

									The state of the s
4	$\alpha \alpha$		7 7 -						
A DT	٠,٠,		Bi witta c	// /	233444777131	A 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	formann dag	// AA	ALCOHOLO ACTAINO
anı.	44.	-	E / (LLA)	er:	CHARLETTE COLLEGE	1.6 (1.1.	MINE WES	II.P.S.	vérificateurs.

		Au	GME	NTA'	rion	ł.				fr.	2,000))
	alloué pour 1908.	•		•		•	•	•	•	•	76,900	»
Crédit	demandé pour 1909							•		fr.	78,900	»

destinée à l'indemnité de frais de burcau et de tournées d'un nouvel aidevérificateur temporaire et à l'accroissement réglementaire des indemnités : allouées à divers vérificateurs.

Art. 23. — Matériel. — Missions et frais de déplacement à l'étranger. — Frais de la Commission consultative et du Bureau international des poids et mesures. — Frais de la Commission consultative d'électricité.

			Dı	MIN	UTIC	ON.				fr.	10,000	»
	alloué pour 1908	. •	•,	•	•	• ,	•	•	•		25,000	»
Crédit	demandé pour 190	9.			•	, •				fr.	15,000	»

Un crédit de 15,000 francs paraît suffisant pour les besoins de l'exercice 1909.

CHAPITRE V.

TRAVAIL.

ART. 27. — Commission des accidents du travail. — Rémunération des secrétaires. — Frais divers. — Élaboration et publication des rapports périodiques. — Statistique des accidents.

On a complété le libellé par les rubriques : « Élaboration et publication des rapports périodiques. — Statistique des accidents. »

La nécessité de suivre et de rendre publics les résultats de l'application de la loi du 24 décembre 1903 justifie suffisamment cette addition.

ART. 28. — Encouragements à l'esprit d'association économique et professionnelle chez les ouvriers.

Crédit	demandé pour 1909							. fr <u>.</u>	30,000) >
***************************************	alloué pour 1908.	•	•	•	•	•	•		20,000))
		A	UGME	Enta	T10	N.		. fr.	10,000	»

indispensable pour faire face aux dépenses courantes et ordinaires.

Il est de règle, en effet, d'allouer, à titre de subside de premier établissement une somme de 125 francs à chaque nouvelle union d'ouvriers industriels légalement reconnue et une somme de 200 francs à chaque nouvelle fédération.

Or, par suite du grand nombre d'unions de cette catégorie qui se font reconnaître, — il y en a eu 127 en 1907 et on prévoit qu'il y en aura au moins une centaine avant la sin de l'année courante, — le crédit est devenu insuffisant.

Il faut pourvoir en outre à d'autres dépenses également indispensables, à savoir : les frais d'impression et de brochage des statuts, les indemnités aux Unions pour travaux d'écritures, les mesures de propagande, etc.

ART. 31. — Conseil supérieur du travail. — Traitements des secrétaires. Frais divers.

			Di	MIN	UTIC	N.	٠	•		ſr.	3,000	"
	alloué pour 1908.	•	•	•	•	٠	•	٠	•	•	30,000))
Crédit	demandé pour 1909	•	•	•	•	•	•	•		fr.	27,000	۵

Selon toute apparence, la dépense ne dépassera pas en 1909 la somme de 27,000 francs.

CHAPITRE VII.

MINES.

§ 2. — Corps des mines.

ART. 40. — Délégués ouvriers à l'inspection des mines.

			Dimi	NUTIO	on.			. fr.	10,000	»
*****	alloué pour 1908.	•			٠	•			90,000	»
Crédit	demandé pour 1909	•		•		•	•	. fr.	80,000	»

Une somme de 80,000 francs est présumée suffisante pour faire face aux charges de 1909.

§ 6. — Commission consultative des machines à vapeur.

ART. 46. — Frais de route et de séjour; frais de bureau, matériel.

			Di	Mint	TIO	N.	٠	٠	٠	fr.	1,000	»
	alloué pour 1908	٠	•		•	•		•	•	•	2,500	1)
Crédit	demandé pour 1909	•		•		•		•		fr.	1,500	D

La réduction proposée est en rapport avec les dépenses prévues pour 1909.

§ 7. — Commission de revision des règlements miniers et laboratoire d'essais.

ART. 47. — Frais de déplacements des membres : expériences, publications, etc. — Service du laboratoire pour l'essai des explosifs et des lampes en usage dans les mines et pour l'étude des poussières de charbon. — Frais d'entretien et d'exercices de la station modèle de sauvetage.

			Dı	MINU	UTIO	N.			. fr.	35,000	»
	alloué pour 1908	•	•	٠	•	•	•	•		62,000	»
Crédit	demandé pour 1909	,				٠			. fr.	27,000))

résultant de la suppression de la charge temporaire inscrite au Budget de l'exercice 1908.

DEUXIÈME SECTION. - DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

CHAPITRE X.

SERVICES DIVERS.

ART. 50 (ancien). — Subside à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail instituée par la loi du 21 juillet 1890.

Crédit demandé: 90,000 francs.

Le maintien de ce crédit se justifie par les motifs indiqués dans la Note préliminaire au projet de Budget de l'exercice 1908 (*Document* n° 4 — IX, page 6).

ART. 51 (ancien). — Enquête sur l'ankylostomasie dans les divers bassins houillers du pays et études de mesures prophylactiques; dépenses diverses.

Crédit demandé: 10,000 francs.

La mission des comités chargés de l'enquête sur l'ankylostomasie n'est pas terminée. En effet, une recrudescence de la maladie dans le bassin de Liége réclame une nouvelle intervention du Comité de cette région, et celui de Mons va reprendre d'une manière méthodique les essais et analyses sommaires faits dans ces dernières années.

ART. 52 (ancien). — Établissement d'un laboratoire d'étalonnage électrique.

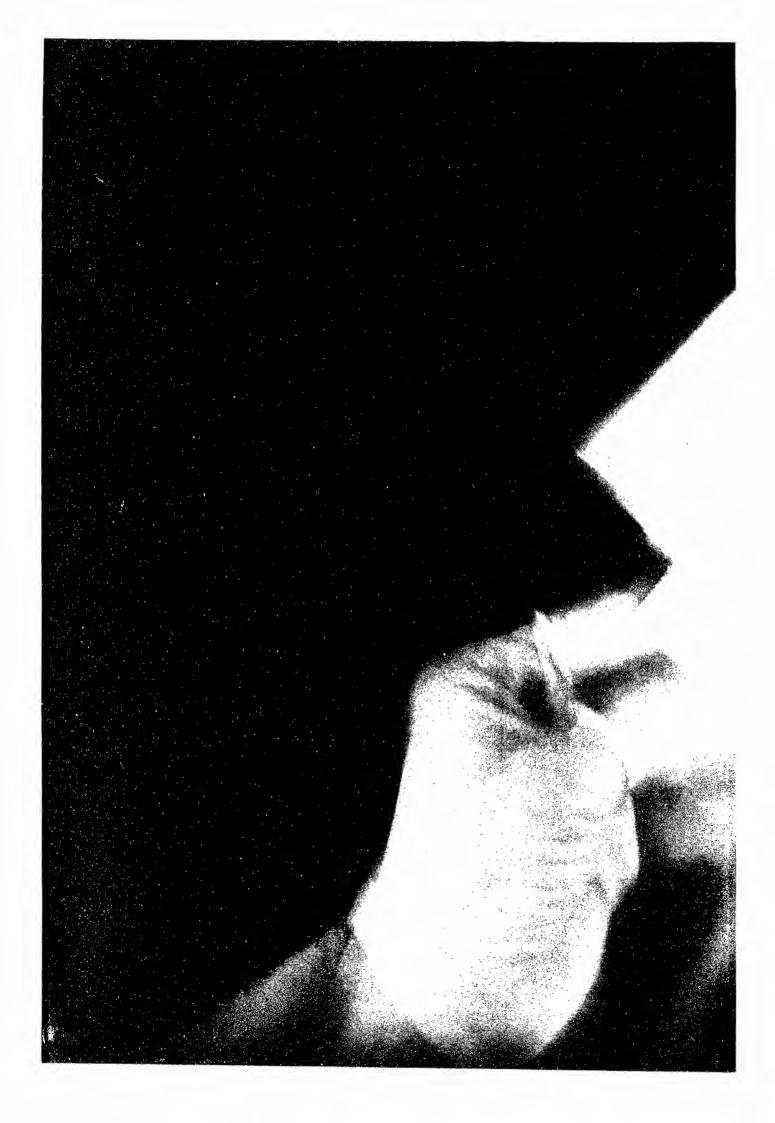
Crédit demande: 65,000 francs.

Cette allocation forme le solde de la somme de 160,000 francs à laquelle avaient été fixés les frais à résulter de l'établissement d'un laboratoire d'étalonnage électrique.

ART. 53 (54 ancien). — Exposition universelle et internationale de Bruxelles en 1910. — Emplacement de la Section belge.

Crédit demandé: 500,000 francs,

formant le deuxième acompte de la somme de 1,250,000 francs due à la Compagnie de l'Exposition de Bruxelles pour le coût des emplacements de la Section belge, en vertu de l'article II de la convention du 12 octobre 1907 approuvée par la loi du 20 mai 1908.



PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Industrie et du Travail et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrèté et arrètons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Industrie et du Travail pour l'exercice 1909 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de vingt-deux millions deux cent six mille huit cent dix-sept francs. fr. 22,206,817 »

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de six cent soixante-cinq mille francs.

665,000

Soit ensemble à la somme de vingt-deux millions huit cent septante et un mille huit cent dix-sept francs. fr. 22,871,817 conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Lacken, le 17 octobre 1908.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekemenden, Heil!

Op voordracht van Onze Ministers van Nijverheid en Arbeid en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden:

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Nijverheid en Arbeid voor het dienstjaar 1909 is vastgesteld:

1º Voor de géwone uitgaven, op de som van twee en twintig millioen twee honderd zes duizend acht honderd zeventien frank. fr. 22,206,817 »

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van zes honderd vijf en zestig duizend frank.

665,000 »

Te zamen, op de som van twee en twintig millioen acht honderd een en zeventig duizend acht honderd zeventien frank . . fr. 22,871,817 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Laeken, den 17 October 1908.

LÉOPOLD.

PAR LE ROE:

VAN 'S KONINGS WEGE:

Le Ministre de l'Industrie et du Travail, De Minister van Nijverheid en Arbeid,

ABM. HUBERT.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Jrt. LIEBAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL POUR L'EXERCICE 1909.

rticles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DBS CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	Première section. — dépenses ordinaires.		
	CHAPITRE 14.		
	ADMINISTRATION CENTRALE		
	. Personnel.		
1	Traitement du Ministre	21,000 »	
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service	54 3,00 0 °	
	Matériei.	(650, 00 0 •
3	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage et chaustage, menues dépenses.	60,000 •	
	Frais de déplacement.		
4	Frais de route et de séjour.	26,000 .	
	CHAPITRE II.		
	PENSIONS ET SECOURS.		
,	Pensions civiles. — Premier terme des pensions à accorder éventuellement. (Crédit non limitalif.)	3,000 ·	
ช	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malbeureuse. — Secours pour frais de dernière maladie et de funérailles de fonctionnaires ou employés décédés en activité de service ou en retraite, et dont la famille se trouve dans une situation mal-	5,000 »	8,000 •
	beureuse	ا د درو	
	CHAPITRE 111.		
	INDUSTRIB, ENSEIGNEMENT INDUSTRIEL BT PROFESSIONNEL, MÉTIERS ET NÉGOCES.		
7	Inspection de l'industrie Traitements, indemnités et frais de route	34,000 n	
8	Inspection de l'industrie Matériel et dépenses diverses	3, 500 °	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID EN ARBEID, **VOOR HET DIENSTJAAR 1909.**

RSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. HOOFDSTUK 1. BOOFDBESTUUR. Personeel. In den Minister	21,000 • 543,000 ·	
Personeel. In den Minister		
den Minister		
der ambtenaren, beambten en bedienden		
Materioel.	343,000 ··	
		1
6 to book a contract of book 100 or one book 100 by		{
eften, drukwerken, aankoop en herstelling van meuhels, licht en vuur, zaven	60,000 »	650,000
Koston voor vorplaatsing.		
blijfkosten	26,000 •	
HOOFDSTUK II.		
PENSIOENEN EN HULPGELDEN.		
pensioenen. — Eerste termijn der vermoedelijk te verleenen pensioenen ld kredfet.)	a,000 ×	
of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zi e in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — flulpgelden voor koster te ziekte en begrafenis van ambtenaars of beambten die overleden zijt nog in werkelijken dienst of reeds gepensioneerd waren, en wier famili		8,000
HOOFDSTUK III.		
VERHEID, NIJVERHEIDS- EN BBROEPSONDERWIJS, AMBACHTEN		
EN NERINGEN. oezicht. — Jaarwedden, vergoedingen en reiskosten	. 34,000 •	}
• •	. 5,500	
i j	of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zije in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Hulpgelden voor kosten te ziekte en begrafenis van ambtenaars of beambten die overleden zijt ji nog in werkelijken dienst of reeds gepensioneerd waren, en wier familieterniswaardigen toestand bevindt	HOOFDSTUK 111. IVERHEID, NIJVERHEIDS- EN BEROEPSONDERWIJS, AMBACHTEN EN NERINGEN. Joezicht. — Jaarwedden, vergoedingen en reiskosten

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article:	TOTAL
9	Inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager. — Traitements, indemnités et frais de route	81,000 .	
10	Inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager — Matériel et dépenses diverses	1,000 -	
11	Institut supérieur de commerce d'Anvers — Dolation de l'État destinée, avec le subside de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel. Dépenses diverses. Bourses d'études et de voyage aux élèves	92,000	
12	Enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager; subsides, matériel, frais d'examen. — Musées professionnels. — Missions et frais de déplacement à l'étranger, commissions, études, bourses de voyage dans l'intérêt de l'industrie, du commerce et de l'enseignement industriel, professionnel et ménager. — Subsides à des expositions ou sections d'expositions intéressant le Ministère de l'Industrie et du Travail — Dépenses diverses	2,130,000 »	
15	Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions de technologie, de droit, d'économie industrielle, etc Achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de la Direction de l'Industrie. — Frais résultant de la collation des décorations industrielles — Dépenses diverses	40,000 »	2,471,200 •
14	Encouragements à l'esprit d'association économique et professionnelle et à la pratique des contrats d'apprentissage chez les petits commerçants et les petits industriels	10,000 •	
15	Encouragements pour l'amélioration de l'outillage des petits industriels et des artisans .	[20,000 •	l
16	Office des métiers et négoces : statistique, missions et frais de déplacement à l'étranger, impressions, publications; achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de l'Office des métiers et négoces; dépenses diverses. — Frais résultant de la collation des décorations spéciales. — Subside à l'Institut international pour l'étude du problème des classes moyennes.	16,000 v	
17	Service spécial de la propriété industrielle : brevets, marques de fabrique et de commerce, dessins et modèles industriels	15,200 •	
18	Conseil supérieur du commerce et de l'industrie. — Traitements des secrétaires — Frais divers.	12,500 »	
19	Conseil supérieur de l'enseignement technique. — Rémunération des secrétaires. — Frais divers.	[8,000 •	
20	Conseil supérieur des métiers et négoces. — Rémunération des secrétaires. — Frais divers.	8,000	
	CHAPITRE IV.		
ļ	POIDS ET MESURES.		
21	Traitements du personnel; frais d'intérim et d'inspection	188,000 - \	
22	Frais de bureau et de tournée des vérificateurs	78,900 .	
23	Matériel. — Missions et frais de déplacement à l'étranger. — Frais de la Commission consultative et du Burcau international des poids et mesures. — Frais de la Commission consultative d'électricité.	15,000 . »	251,900 •
	CHAPITRE V.		
24	Office du Travail: statistique, missions et frais de déplacement à l'étranger, impressions; publications, achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de l'Office du Travail; indemnités aux correspondants régionaux du travail; dépenses diverses — Subside à l'Office international du Travail et au Comité belge de l'Association internationale pour la protection légale des travailleurs	92,000 •	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ENZ. (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL
9	Toezicht over nijverheids-, heroeps-, handels-, en huishoudonderwijs. — Jaarwedden, vergoedingen en reiskosten	81,000 »	
10	Toczicht over nijverheids-, beroeps-, handels- en huisboudonderwijs - Materieel en verschillende uitgaven	1,000 •	
11	Hooger Handelsgesticht van Antwerpen. — Begiftiging van wege den Staat hestemd om, met de toelage der stad Antwerpen, de kosten van personeel en materieel te dekken. Verschillende uitgaven Studie- en reisheurzen voor de leerlingen	92,000 »	
. 12	Nijverheids-, beroeps-, handels- en huishoudonderwijs; toelagen, materieel, kosten wegens eramens. — Beroeps-museums. — Zendingen en verplaatsingkosten buiten het Rijk, commissiën, studiën, reisbeurzen in 't belang van nijverheid, handel, nijverheids-, beroeps- en huishoudonderwijs. — Toelagen voor tentoonstellingen of afdeelingen van tentoonstellingen, die belang opleveren voor het Ministerie van Nijverheid en Arbeid. — Verschillende uitgaven	2,130,900 »	
15	Aanmoedigingen voor nuttige werken, handelende over vragen nopens bedrijfsleer, nijverheidsrecht of nijverheidsleer, enz. — Aankoop en inbinding van boeken en stukken bijzonderlijk bestemd voor de studiën van het flestuur der Nijverheid. — Kosten veroorzaakt door het uitreiken der nijverheids-eereteekens. — Verschillende uitgaven	40,000 ×	2,471,200 .
14	Aanmoedigingen tot den geest van huishoudelijke vereeniging en van beroeps- vereeniging en het gebruik der leerkontrakten bij de kleinhandelaars en de klein- nijveraars	10,000 »	
15	Aanmoedigingen voor de verbetering van het gereedschap der kleinnijveraars en der ambachtslieden	20,000 »	
16	Ambt der ambachten en neringen : statistiek, zendingen en verplaatsingkosten buiten bet Rijk, drukwerken, uitgaven; aankoop en inbinding van boeken en van stukken bijzonderlijk bestemd voor de studiën van het Ambt der ambachten en neringen — Kosten veroorzaakt door het uitreiken der bijzondere eereteekens — Toelage aan het Internationaal Instituut tot onderzoek der vraagstukken betreffende de middelstanden	16,000 0	
17	Bijzondere dienst voor den nijverheidseigendom: brevetten, handels en fabrieksmerken, nijverheidsteekeningen en -modellen	15,200	
18	Hoogere handels- en nijverheidsraad — Jaarwedden der secretarissen — Verschillende onkosten	12,500 .	
19	Hoogere raad voor het vakonderwijs Vergoeding der schrijvers Verschillende onkosten.	8,000 *	
. 20	Hoogere raad van ambachten en neringen. — Vergoeding der schrijvers — Verschillende onkosten.	8,000 。	İ
	HOOFDSTUK IV.		
	MATEN EN GEWICHTEN.		
21	Jaarwedden van het personeel; kosten voor tijdelijke vervanging en voor toezicht	184,000 •)
22	Bureel- en reiskosten der keurders	78,900 »	
23	Materieel. — Zendingen en verplaatsingkosten buiten het Rijk, — Kosten van de Roadgevende Commissie en van het Internationaal Bureel der maten en gewichten. — Kosten van de Raadgevende Commissie van electriciteit	15,000 •	251,900
	HOOFDSTUK V.		
	ARBEID.		
94	Arbeidsambt: statistiek, zendingen en verplaatsingkosten buiten het Rijk, drukwerken; uitgave, aankoop en inbinding van boeken en van stukken bijzonderlijk bestemd voor de studiën van het Arbeidsambt; vergoedingen voor de gewestelijke berichtgevers van den arbeid; verschillende uitgaven. — Toelage aan het Internationaal Arbeidsambt en aan het Belgisch Comiteit der Internationaale Vereeniging tot wettelijke bescherming der arbeiders	92,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (SUITE).

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS per article.	TOTAL
25	Comités de patronage: dépenses relatives à l'exécution de la loi du 9 août 1889; subsides.	45,000 ×	
26	Frais relatifs aux caisses de prévoyance et aux sociétés mutualistes. — Subsides aux congrès ayant trait aux institutions de prévoyance. — Personnel et frais divers de la Commission permanente instituée pour faciliter l'examen des affaires qui se rattachent aux sociétés mutualistes — Frais résultant de la collation des décorations spéciales — Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions relatives aux institutions de prévoyance et mesures de propagande en faveur de l'affiliation à ces institutions. — Subsides pour achat de drapeaux. — Dépenses diverses	350,000 ·	
2 7	Commission des accidents du travail — Rémunération des secrétaires. — Frais divers. — Elaboration et publication des rapports périodiques. — Statistique des accidents.	10,000 »	
28	Encouragements à l'esprit d'association économique et professionnelle chez les ouvriers	30,000 »	929,400 +
29	Encouragements aux institutions ayant pour objet le placement gratuit des travailleurs. — Encouragements aux Caisses de prévoyance et de secours instituées en faveur des victimes du chômage involontaire. — Dépenses diverses	20,000 -	
30	Conseils de prud'hommes. — Indemnités des gressiers. — Revision des listes électorales; frais d'instances mis à charge de l'État. — Indemnités au personnel des commissariats d'arrondissement.	35,4 00 »	
81	Conseil supérieur du Travail. — Traitements des secrétaires. — Frais divers	27,000 »	
32	Inspection du travail et des établissements dangereux, insalubres ou incommodes : per- sonnel de ces inspections; indemnités de frais de bureau; frais de route et de séjour; missions et frais de déplacement à l'étranger; enquêtes et expertises	500,000 ·	
85	Inspection du travail et des établissements dangereux, insalubres ou incommodes : matériel de ces inspections; frais d'expériences; achats d'instruments; dépenses diverses	20,000 =	
	CHAPITRE VI.		
	PARTICIPATION DE L'ÉTAT A LA CONSTITUTION DES PENSIONS DE VIEILLESSE.		
34	Allocation au fonds spécial des dotations pour la constitution de pensions de vieil- lesse	16,000,000	
3 5	Subventions aux sociétés mutualistes reconnues ayant pour objet l'assiliation de leurs membres à la Caisse générale de retraite (article 12 de la loi du 10 mai 1900). (Crédit non limitatif.).	1,000,000) 17,160,000 ×
38	Dépenses d'administration relatives à l'exécution de la loi du 10 mai 1900. — Subsides aux comités de patronage des habitations ouvrières, aux commissions d'appel et autres institutions appelées à concourir à l'application de ladite loi		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ENZ. (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitga v en.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
25	Beschermingscomiteiten : uitgaven betreffende de uitvoering der wet van 9 Augustus 1889; toelagen	45,000 ·	
26	Kosten betreffende de voorzienigheidskassen en de maatschappijen van onderlingen bijstand. — Toelagen ten voordeele der congressen betreffende de instellingen van vooruitzicht. — Personeel en verschillende onkosten voor de Bestendige Commissie, ingesteld om het onderzoek te vergemakkelijken der zaken, die betrekking hebben op de maatschappijen van onderlingen bijstand. — Kosten veroorzaakt door het uitreiken der bijzondere eercteekens. — Aanmoedigingen voor nuttige werken, handelende over vragen nopens de instellingen van vooruitzicht, en maatregelen tot propaganda ten voordeele der aansluiting bij deze instellingen. — Toelagen voor het aankoopen van vaandels — Verschillende uitgaven	350,000 •	
27	Commissie voor aarbeidsongevallen — Bezoldiging der secretarissen — Verschillende kosten — Opmaken en bedenkmaken der periodische verslagen. — Statistiek der ongevallen	10,000	
28	Aanmoedigingen tot den geest van huishoudelijke en van beroepsgenootschappe- lyke vereeniging bij de werklieden	50,000	929,400 *
29	Aanmoedigingen aan de instellingen, die ten doel hebben, kosteloos aan de arbeiders werk te verschaffen — Aanmoedigingen aan de Voorzorgs- en flulpkassen ingesteld ten voordeele der slachtoffers van onvrijwillige werkloosheid. — Verschillende uitgaven	20,000 •	
30	Werkrechtersraden. — Vergoedingen voor de griffiers. — Herziening der kiezerslijsten; gerechtskosten ten laste van den Staat. — Vergoedingen voor het personeel der arrondissements-commissariaten.	35,400 n	
31	Hoogere Arbeidsraad. — Jaarwedden der secretarissen. — Verschillende kosten	27,000	
32	Toezicht over den arbeid en de gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke inrichtingen: personeel daarmede belast; vergoedingen voor bureelkosten; reis- en verblijfkosten; zendingen en verplaatsingkosten buiten het Rijk; onderzoekingen en bezichtigingen.	300,000 •	
33	Toczicht over den arbeid en de gevaarlijke, ongezoode of hinderlijke inrichtingen: materieel daartoe bestemd; kosten voor proefnemingen; aankoop van werktuigen; verschillende uitgaven	20,000 n	
	HOOFDSTUK VI.		,
	DEBLUENING VAN DEN STAAT IN DE INSTELLING VAN OUDERDOMSPENSIOENEN.		
3 4	Toelage van het bijzonder fonds der dotatiën voor de instelling van ouderdomspen- sioenen	16,000,000	
35	Toelagen aan erkende maatschappijen van onderlingen bijstand, die ten doel hebben de aansluiting harer leden bij de Algemeene Lijfrentekas (art. 12 der wet van 10 Mei 1900). (Onbepaald krediet.)	1,000,000 %	17,160,000
36	Kosten van bestuur betreffende de uitvoering der wet van 10 Mei 1900. — Toelagen aan de beschermingscomiteiten der werkmanswoningen, aan de commissiën van beroep en andere inrichtingen, welke geroepen zijn om aan de toepassing van de gezegde wet mede te werken	160,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des déponses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL,
	CHAPITRE VII.		
	mines.		-
1	§ I". Consell des mines.		
3 7	Personnel. — Traitements et frais de déplacement	44,700 • \	
38	Matériel	2,000	
	§ 2. Corps des mines.		
39	Traitements et indemnités du personnel du corps des mines, des géomètres-dessinateurs et des commis, ainsi que du personnel du service spécial des accidents et du grison. — Frais des concours pour le recrutement des ingénieurs des mines	430,617 ×	
40	Délégués ouvriers à l'inspection des mines	80,000 >	
41	Impressions, achats de livres, de cartes et d'instruments; traductions, publications de documents statistiques; encouragements et subventions; essais et expériences; récompenses aux personnes qui se distinguent par des actes de courage et de dévouement. — Frais de publication des Annales des Mines de Belgique; indemnités, frais de route et de séjour du Comité directeur.	23,500 *	
	§ 3. Inspection des produits explosifs.		
42	Indemnité et frais de déplacement de l'inspecteur. — Dépenses diverses	6,000 •	
43	§ 4. Caisses de prévoyance en faveur des ouvriers mineurs. Subsides aux caisses de prévoyance en faveur des ouvriers mineurs. — Frais de déplacement et jetons de présence des membres de la Commission permanente des	45,000 •) 7 23 ,317 ·
	s & Service géologique. — Cartes géologique et agricole.	43,000	
44	Traitements, indemnités, frais de route et de séjour du personnel	43,000 *	
45	Matériel. — Impressions et traductions de documents. — Achat et réparations du matériel de sondage. — Frais de publication de la carte géologique et de la carte agricole de la Belgique.	20,000 -	
	§ 6. Commission consultative des machines à vapeur.		
46	Frais de route et de séjour; frais de bureau, matériel	1,500 •	
	§ 7. Commission de revision des réglements miniers et laboratoire d'essais.	-	
47	Prais de déplacement des membres; expériences, publications, etc. — Service du labora- toire pour l'essat des explosifs et des lampes en usage dans les mines et pour l'étude des poussières de charbon. — Frais d'entretien et d'exercices de la station modèle de sauvetage	27,000	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ENZ. (VERVOLG.)

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	HOOFDSTUK VII.		
	MIJNEN.		
	§ 1. Raad der mijnen.		
37	Personeel Jaarwedden en kosten voor verplaatsing	44,700 •	
38	Matericel	2,000 »	
	§ 2. Korps der mijnen.		
39	Jaarwedden en vergoedingen voor het personeel van het korps der mijnen, voor de landmeters-teekenaars en voor de beambten, alsook voor het personeel van den bijzonderen dienst der ongevallen en van het grauwvuur. — Kosten van de wedstrijden ter werving van de mijn-ingenieurs	430,617	
40	Werklieden-afgevaardigden bij het toezicht der mijnen ,	80,000 .	
41	Drukwerken, aankoop van boeken, kaarten en werktuigen; vertalingen, uitgave van statistische oorkonden; aanmoedigingen en toelagen; onderzoekingen en proefnemingen: belooningen voor de personen die zich onderscheiden door daden van moed en van zelfopoffering. — Kosten voor het uitgeven der Annales des Mines de Belgique; vergoedingen, reis- en verblijfkosten van het besturend Comiteit	23,500	
,	§ 5. Toezicht over de ontplofbare stoffen.		
42	Vergoeding en kosten voor verplaatsing van den opziener. — Verschillende uitgaven .	6,000 »	
	§ 4. Kassen van vooruitzicht ten voordeele der mijnwerkers.		
43	Toelagen aan de kassen van vooruitzicht ten voordeele der mijnwerkers. — Kosten van verplaatsing en zitpenningen der leden van de Bestendige Commissie der kassen van vooruitzicht. — Verschillende kosten van die Commissie	45,000 *	728,317
	§ 5. Aardkundige dienst. — Aardkundige en landbouwkundige kaarten.		
44	Jaarwedden, vergoedingen, reis- en verblijlkosten van het personeel	43,000 »	
45	Materieel. — Drukken en vertalen van oorkonden. — Aankoop en herstelling van het peilmaterieel. — Kosten wegens het uitgeven van de aardkundige kaart en van de landbouwkundige kaart van België	20,000 •	
	§ 6. Raadgevende Commissie der stoomwerktuigen.		
46	Reis- en verblijfkosten; bureelkosten, materieel	1,500 •	
	§ 7. Commissie tot herziening der mijnverordeningen en proefwerkplaats.		
47	Kosten voor verplaatsing der leden; proesnemingen, uitgaven, enz. — Dienst der werkplaats, waar de ontplosbare stossen en de mijnlampen worden beproesd en waar de steene koolstos wordt onderzocht. — Onderhouds en oeseningskosten van de modelreddingspust		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE VIII. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.		
48	Traîtements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés	8,000 »	8,000
	CHAPITRE IX.		
	DÉPENSES IMPRÉVUES.		
49	Dépenses imprévues non libellées au Budget ,	5,000	3,000 •
	Total. , . fr.	.	22,206,817
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles.		
	CHAPITRE X.		
	SERVICES DIVERS.		
50	Subside à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail instituée par la loi du 21 juillet 1890	90,000 "	<u> </u>
51	Enquête sur l'ankylostomasie dans les divers bassins houillers du pays et étude de mesures prophylactiques; dépenses diverses	10,000 »	
52	Établissement d'un laboratoire d'étalonnage électrique	65,000 •	665,000 n
53	Exposition universelle et internationale de Bruxelles en 1910 — Emplacements de la Section belge		
	Total du Budget du Ministère de l'Industrie et du	TRAVAIL fr.	22,871,817

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 17 octobre 1908.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Industrie et du Travail, Ann. HUBERT.

Le Ministre des Finances, Jul. LIEBAERT.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN NIJVERHEID, ENZ. (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der dienstên en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
		-	
	HOOFDSTUK VIII.		
	WACHTGELDEN.		
48	Tijdelijke jaarwedden der ambtenaren en beambten in beschikbaarbeid	8,000 ×	8,000 »
	HOOFDSTUK IX.		
	ONVOORZIENE UITGAVEN.		*
49	Onvoorziene uitgaven, niet opgegeven in de Begrooting	5,000 "	5,000
	TOTAAL fr.		22,206,817 •
	Tweede sectie. — Uitzonderlijke Uitgaven.		
	HOOFDSTUK X.		
	VERSCHILLENDE DIENSTEN.		
50	Toelage voor de Voorzienigheids- en hulpkas ten voordeele van de slachtoffers van arbeidsongevallen ingesteld bij de wet van 21 Juli 1890	90,000 -	
51	Onderzoek in de verschillende kolenstreken van het land, naar de ziekte gekend onder den naam van • mijnwerkersworm •, en studiën tot het opsporen van voorkomende geneesmiddelen; verschillende uitgaven	1	663,000 2
52	Inrichting van een laboratorium voor de vaststelling der electrische standaarden	65,000 -	
53	Algemeene Wereldtentoonstelling van Brussel in 1910 Plaatsen der belgische asdeeling	500,000 0	
	Totaal der Begrooting van het Ministerie van Nijverheid	EN ARBEID , fr	. 22,871,817 . "

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit van 17ⁿ October 1908.

LÉOPOLD.

VAN'S KONINGS WEGE:

De Minister van Nijverheid en Arbeid, ARM. HUBERT.

De Minister van Financiën, JUL. LIEBAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL

POUR L'EXERCICE 1909

BUDGET DE L'EXERCICE 1909.

des des articles.	des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.
		CHAPITRE Ier,
		Administration centrale. Personnel.
1))	Traitement du Ministre.
,	a.	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration du Secrétariat et des Affaires générales
2	b.	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service de la Direction de l'Industrie, de l'Administration de l'enseignement industriel et professionnel et de l'Office des métiers et négoces
,	c.	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service de l'Office du Travail
	\ d. 	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration des Mines et de l'Inspection des produits explosifs rattachée à l'Administration des Mines
		NOMBRE TAUX d'agents. des traftements.
		Secrétaire général 0
		Directeur général 1 12,000
		Matériel.
3	a. b. c. d. e.	Fournitures de bureau, impressions, papier
		Frais de déplacement.
4	,	Frais de route et de séjour.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS Jemandés	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CREDITS	DÉPENSES de	Observations.
1909.	1908,	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1907.	1'axametea 1906.	
21,000	21,000	,	1)	21,000 u	24,000 »	
543,000	533,000	10,000	à	543,000	470,004 94	
				·		
	·					
60, 000	60,000	2	,	60, 000 »	59,915 09	
26,000	26,000	•	•	29,500 p	22,616 27	
630,000	640,000	10,000	,	623,500	573,536 30	
AHOMENT	ATION fr.	10.	,000			

BUDGET DE L'EXERCICE 1909.

6	a.	CHAPITRE II. PENSIONS ET SECOURS.		
6	- 1	PENSIONS ET SECOURS.		
6	- 1			
6	a.	Pensions civiles. — Premier terme des pensions à accorder éventuelleme	nt. (<i>Créd</i>	it non limitatif.)
1		Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnai payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs fam soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	illes don	it ils étaient les
	b.	Secours pour frais de dernière maladie et de funérailles de fonctio d'employés décédés en activité de service ou en retraite, et dont la trouve dans une situation malheureuse.	famille	se
		Тотан	. DU CHAP	etre II fr.
		CHAPITRE III.		
		INDUSTRIE, ENSEIGNEMENT INDUSTRIEL ET PROFESSIONNEL, MÉT	IERS ET 1	régoces.
	a.	Inspection de l'industrie. — Traitements et indemnités du personnel.		
			1	
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT spnucl.
7		Inspecteur général	1 1 3 1	8,000 à 9,000 5,000 à 5,500 2,200 à 4,000 1,600 à 2,500 400 à 500
	ь.	Frais de route et de séjour.		. 8,500 .
8	,	Inspection de l'industrie Matériel et dépenses diverses		
	α.	Inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et et indemnités du personnel.	ménager · · ·	. — Traitements . 65,000 »
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT
9		Inspecteur général	1 1 1 4 1 1 1 2	12,000 7,000 a 7,500 4,000 a 5,000 3,000 a 4,000 3,000 3,500 a 4,000 2,200 a 4,000 1,400 a 2,600
	ð.	Frais de route et de séjour		. 16,000 >
10	o.	Inspection de l'enseignement industriel, professionnel, commercial et dépenses diverses.	l et mén	-

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demondés	CRÉDITS		ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES	Observations
POUR E'REBREICE 1909.	1908.	AUGMENTATION,	diminution,	POUR L'EXERCICE 1907.	1906.	Observations.
5 , 000	6,000	,	3,000	6,000	2,715 66	
5,000	5,000	>	,	5,000	5 0 0 •	
8,000	11,000	,	3,000	11,000	3,215 66	
Dimin	ution fr.	3,00	0 •			
34,000	50, 000	4,000	3	54,020 ·	26,169 23	
3,500	5,000	500	*	5,140 78	5,59 5 24	
81,000	81,000))	,	74,270 >	68,512 96	
1,000	1,000	b		1,000 »	307 06	

BUDGET DE L'EXERCICE 1909.

NUMERO des articles,	LITTERA des dévelop pements.	désignation des dépenses et services.	
		Report fr.	
11	a.	Institut supérieur de commerce d'Anvers. — Dotation de l'État destinée, avec le subside de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel. — Dépenses diverses	
1	b.	Bourses d'études et de voyage aux élèves	ĺ
	a.	Écoles manufacturières, écoles industrielles, écoles et cours professionnels, écoles et cours commerciaux, École provinciale des mines et faculté polytechnique du Hainaut à Mons, musées d'enseignement industriel et professionnel, subsides, matériel, frais d'examen . 1,766,000 »	
	ь.	Ecoles et classes ménagères, subsides, matériel. — Cours temporaires d'économie domestique et des travaux du ménage, frais d'examen, bourses d'études, dépenses diverses	
	c.	Écoles professionnelles de tissage. — Ateliers d'apprentissage, subsides, matériel 60,000 •	
12	d.	Missions et frais de déplacement à l'étranger, commissions, congrès, bourses de voyage, études, impressions, publications, achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de l'Administration de l'enseignement industriel et professionnel	
	в.	Dépenses diverses. Souscriptions à des ouvrages intéressant l'enseignement industriel, professionnel, commercial et ménager	
	ſ.	Cours de perfectionnement pour petits patrons. — Musées professionnels 60,000 »	
	g.	Missions et frais de déplacement à l'étranger, commissions, congrès, études dans l'intérêt de l'industrie et du commerce. — Subsides à des expositions ou sections d'expositions intéressant le Ministère de l'Industrie et du Travail. — Dépenses diverses	
	, ,	Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions de technologie, de droit, d'éco-	
13 ((a.	nomie industrielle, etc. — Achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de la Direction de l'Industrie. — Dépenses diverses	}
Į.	b.	Frais résultant de la collation des décorations industrielles	•
14	,	Encouragements à l'esprit d'association économique et professionnelle et à la pratique des contrats d'apprentissage chez les petits commerçants et les petits industriels	
15	ν	Encouragements pour l'amelioration de l'outillage des petits industriels et des artisans	
16	a.	Office des métiers et négoces : statistique, missions et frais de déplacement à l'étranger, impressions, publications; achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de l'Office des métiers et négoces, dépenses diverses	
	6.	Frais résultant de la collation des décorations spéciales	{
	c,	Subside à l'Institut international pour l'étude du problème des classes moyennes. 2,000 .)
	a.	Recueil officiel des brevets d'invention; frais d'impression et de publication . 7,000 >	ĺ
47	ь.	Recueil officiel des marques de fabrique et de commerce; frais d'impression et de publication	
1/	c.	Bureau international pour la protection de la propriété industrielle; part contributive de la Belgique	
	d.	Impressions diverses, calligraphic des brevets et autres dépenses relatives à la propriété industrielle	
(a.	Conseil supéricur du commerce et de l'industrie. — Traitements des secrétaires. 3,500 »	ĺ
18	b.	Frais divers	Ì
19	*	Conseil supérieur de l'enseignement technique. — Rémunération des secrétaires. — Frais divers	
20		Conseil supérieur des métiers et négoces. — Rémunération des secrétaires. — Frais divers	
		TOTAL DU CHAPITRE III fr.	

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉF	RENCES	CRÉDI T S	DÉPENSES de	Observations
1909.	pour l'exercice 1908.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	1907,	l'axancies 1906.	Ooservanons
119,500	115,000	4,500	3	114,430 78	98,584 46	
92,000	92,000	3	•	88,750 •	88,463 57	
2,430,000	2,150,000	5	20,000	2,250,000 »	2,049,999 61	
40,000	40,000	3	3 5	50,500 >	45,99 4 4 1	
20,000	20,000	,	10	20,000	13,121 35	
16,000	16,000	,	•	16,000 »	10,484 59	
15,200	15,200	30	K	16,550 >	15,196 09	
12,500	42,500		*	12,500 >	12,498 44	
8,000 8,000	10,000	» 5,000	2,000	10,000 •	4,607 76	
2,471,200	2,483,700	9,500	22,000	2,588,750 78	2,338,950 28	
DIMINI	Tion . fr.	12,8	300 •			8

BUDGET DE L'EXERCICE 4909.

NUMÉRO des articles.	LITYERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
	` '	CHAPITRE IV.	
		POIDS ET MESURES.	
	a.	Traitements du personnel	
		NOMBRE TRAITEMENT d'agents annuel.	
21	(Inspecteur principal 1 7,000 3 7,500	
	b.	Frais d'intérim et d'inspection	
22	•	Frais de bureau et de tournées des vérificateurs	
	(a.	Matériel du service et du Bureau central des poids et mesures — Missions et frais de déplacement à l'étranger	1
23	b .	Frais de la Commission consultative des poids et mesures et de la Commission consultative d'électricité	{
	c.	Frais du Bureau international des poids et mésures)
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr.	
		CHAPITRE V.	
·		TRAVAIL.	١
2.1	(a.	Office du Travail : statistique, missions et frais de déplacement à l'étranger, impressions; publications; achat et reliure de livres et de documents spécialement destinés aux études de l'Office du Travail; dépenses diverses	
24	b .	Indemnités aux correspondants régionaux du travail	1
	(c.	Subside à l'Office international du travail et au Comité belge de l'Association internationale pour la protection légale des travailleurs	1
25	,	Comités de patronage: dépenses relatives à l'exécution de la loi du 9 août 1889; subsides	
	a.	Frais relatifs aux caisses de prévoyance et aux sociétés mutualistes : subsides de premier établissement (impression et brochage des statuts)	1
	b.	Indemnités aux fédérations et aux sociétés, et autres dépenses relatives au fonctionnement et à la comptabilité de ces institutions	
26	(c.	Subsides aux caisses de réassurance	1
	d.	Personnel et frais de la Commission permanente instituée pour faciliter l'examen des affaires qui se rattachent aux sociétés mutualistes	>
	е.	Frais résultant de la collation des décorations spéciales. — Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions relatives aux institutions de prévoyance et mesures de propagande en faveur de l'affiliation à ces institutions. — Subsides aux congrès ayant trait aux institutions de prévoyance. — Subsides pour achat de drapeaux. — Dépenses diverses	
		A REPORTER fr.	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés pour l'aspacica	CRÉDITS allonés roun L'unnacien		ENCES.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCIC	DÉPBNSES 44 L'Entireten	Observations
1909.	1908.	AUGMENTATION.	DIMINETION.	1907.	1906.	
158,000	150,000	8,000	3	150,000	133,213 85	
	-		Tarking and the same and the sa			
78,900	76,900	2,000		76,900	75,425	
					·	
15,000	25,000		10,000	25,000	9,642 09	
		ļ ————————————————————————————————————				
251,900	251,900	10,000	10,000	251,900	218,280 94	
		E. jegy and a decided and a second a second and a second				
92,000	92,000	D		92,000	96,297 04	
45,000	45,000		b	45,000	44,979 65	
40,000	10,000	·		40,000	44,373 00	
		:				
350,000	350,000	•	•	350,000	349,975 20	
487,000	487,000	v	,	487,000	491,251 89	

BUDGET DE L'EXERCICE 1909.

articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SE	RVICI	88.						
				port fr.						
27	*	Commission des accidents du travail. — Rémunération des secrétaires. — Frais divers. — Élaboration et publication des rapports périodiques. — Statistique des accidents								
1	a.	Unions professionnelles : subsides de premier établissement; impre	ssion et l	94 KOO .						
28	b. c.	chage des statuts								
•	a .	Encouragements aux institutions ayant pour objet le placement								
29 () b.	subsides, souscriptions, distribution de formulaires, etc. Encouragements aux caisses de prévoyance et de secours institué des victimes du chômage involontaire. — Dépenses diverses	es en far	/eur						
50	a. b.	Conseils des prud'hommes; indemnités des greffiers	t. — Ind	em-						
31	•	Conseil supérieur du Travail Traitements des secrétaires Frais								
52	ь	Inspection du travail et des établissements dangereux, insalubres ou de ces inspections; indemnités de frais de bureau; frais de route frais de déplacement à l'étranger; enquêtes et expertises.	et de sé	jour; missions et						
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT						
		Administration centrale. Inspecteur général	1	8,000 à 9,000						
-		Directeur	. 1	7,000 à 8,000						
		Inspecteur principal	1 9	7,000 à 7,500 5,000 à 5,500						
		Inspectrices	9	2,700 à 3,800						
i		Inspecteur adjoint	1	3,000 à 4,000 · 5,500 à 6,500						
		Rédacteur	1	2,200 à 4,000						
		Commis d'ordre	4	1,400 à 2,600 1,600 à 2,500						
		Nettoyeuse	1	750 à 800						
		Service provincial. Inspecteur principal	,	5000 1 5K00						
		Inspecteurs médecins	1 5	7,000 à 7,500 6,000 à 7,000						
ļ		Inspecteurs ingénieurs	7 8	4,000 à 7,000 2,800 à 4,000						
		Délégués à l'inspection	19 1	2.000 à 3,200 1,400 à 2,600						
		Inspection du travail et des établissements dangereux, insalubres ou ces inspections; frais d'expériences; achats d'instruments; dépenses	incomm diverses	odes : matériel de						
33		cos inspections, trais a expertences, acuass a most and troop depende	- W. 101000							
33		•		RB V fr.						
33		TOTAL E	OU CHAPIT	RB V fr.						
33		TOTAL D	OU CHAPIT	RB V fr.						
	,	CHAPITRE VI. PARTICIPATION DE L'ÉTAT A LA CONSTITUTION DES PENSION Allocation au fonds spécial des dotations pour la constitution de pen	OU CHAPIT . IS DE VII sions de	RE V fr.						
33 34 35		TOTAL E CHAPITRE VI. PARTICIPATION DE L'ÉTAT A LA CONSTITUTION DES PENSION	OU CHAPIT IS DE VII sions de liliation o	RE V fr. EILLESSE. vieillesse						
34	1	CHAPITRE VI. PARTICIPATION DE L'ÉTAT A LA CONSTITUTION DES PENSION Allocation au fonds spécial des dotations pour la constitution de pen Subventions aux sociétés mutualistes reconnues ayant pour objet l'af à la Caisse générale de retraite (art. 12 de la loi du 10 mai 1900). Dépenses d'administration relatives à l'exécution de la loi du 40 r	ou CHAPIT IS DE VII sions de liliation (. (Crédit mai 1900	EILLESSE. vieillesse de leurs membres non limitatif)						
34	•	CHAPITRE VI. PARTICIPATION DE L'ÉTAT A LA CONSTITUTION DES PENSION Allocation au fonds spécial des dotations pour la constitution de pen Subventions aux sociétés mutualistes reconnues ayant pour objet l'af à la Caisse générale de retraite (art. 12 de la loi du 10 mai 1900).	ou chapit is de VII sions de filiation d . (Crédit nai 190(is d'appe	RE V fr. EILLESSE. vieillesse de leurs membres non limitatif)): Subsides aux l et autres insti-						

(31)

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS allouds	différ	ENCES.	CRÉDITS allonés	DÉPENSES de	Observations.
1909.	POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION,	отній албою.	1907.	1906.	
487,000	487,000	5))	487,000	491,251 89	
10,000	10,000		•	10,000	6,749 56	
30,000	20,000	10,000	1;	15,500 r	9,997 97	
			-			
20,000	20,000	, b	ь	40,000	4,975 »	
35,40 0	35,400		D	55,400	31,791 67	
27,000	30,000	»	3,000		18,370 47	
300,000	300,000	. 10	2	300,000	265,139 96	
		,				
20, 000	20,000	ū	,	20,000	12,886 89	
929,400	922,400	10,000	3,000	902,400	841,165 41	
Aughenta	ATION fr.	7,00	00			
16,000,000	16,000,000		g	16,000,000	16,000,000	
1,000,000	1,000,000	ą	D	1,000,000	924,826	
160,000	160,000	ņ	Ŕ	160,000	159,989 16	
17,160,000	17,160,000	,	,	17,160,000	17,084,815 16	

BUDGET DE L'EXERCICE 1909.

NDMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								
		CHAPITRE VII.								
		MINES.								
		§ 1°r. Conseil des mines.								
37	,	Personnel Traitements et frais de déplacement :								
		NORBRE TRAITER d'agents sunuel	0 0 0 0 1,000							
5 8		Matériel								
		§ 2. Corps des mines.	ı							
	α.	Traitements et indemnités du personnel du corps des mines, des géomètres-dessinateurs et commis, ainsi que du personnel du service spécial des accidents et du grisou. 427,117	des							
39		Inspecteurs généraux 2 10,000	ès les							
	b .	Frais des concours pour le recrutement des ingénieurs des mines	0 •							
	 a.	Délégués ouvriers à l'inspection des mines. — Indemnités	i 0 • j							
40	b.	Frais de déplacements								
	(c.	Dépenses diverses	i							
41	a.	Impressions, achats de livres, de cartes et d'instruments; traductions, publications de d ments statistiques; encouragements et subventions; essais et expériences; récompenses personnes qui se distinguent par des actes de courage et de dévouement 18,50	saux O •)							
	(b.	Frais de publication des Annales des Mines de Belgique; indemnités, frais de route et de se du Comité directeur								
		A REPORTER	. fr.							

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS atlonés	DIFFÉR	DIFFÉRENCES.		DÉPENSES de	Oh
PODR L'RRURCICA	1908.	Augmentateon.	bininging.	pour l'axercice 1907.	1906.	Observations.
	-					
		-				
44.700						
44,700	44,700	,	•	44,700	41,695 04	
2,000	2,000	B		2,000	2,000 »	
430,617	450,617	غ	,	430/617	418,049 25	
		·			40	
			4		,	
80,000	90,000	,	10,000 >	90,0 00	74,425 82	
23,500	23,500	•	,	33,500	27,054 80	
580,817	590,817	,	10,000 •	600,817	563,224 91	9

BUDGET DE L'EXERCICE 1909.

des sticles.	LITTERA des dévelop- pements,	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.							
		Report fr.							
		§ 3. Inspection des produits explosifs.							
42	Indemnité et frais de déplacement de l'inspecteur chargé de la surveillance des transports et transbordements d'explosifs dans le Bas-Escaut. — Dépenses diverses								
·		§ 4. Caisses de prévoyance en faveur des ouvriers mineurs.							
{	α.	Subsides aux caisses de prévoyance en favour des ouvriers mineurs							
45	b.	Frais de déplacement et jetons de présence des membres de la Commission permanente des Caisses de prévoyance. — Dépenses diverses de cette Commission							
		§ B. Service géologique. — Cartes géologique et agricole.							
44	Þ	Traitements, indemnités, frais de route et de séjour du personnel. — Frais de voyage des membres du Conseil de direction et de la Commission géologique							
		NOMBRE TRAITEMENT d'agents. annuel.							
		Directeur 1 7,000 à 8,000 Chef de bureau 1 4,200 à 5,000 Premier commis 1 3,000 à 3,600 Commis d'ordre 1 1,400 à 2,600 Garçon de bureau 1 1,200 à 1,500 Nettoyeuse 1 750 à 800							
45	77	Matériel, fournitures de bureau, mobilier, achat de livres, de cartes et d'instruments. — Impressions et traductions de documents. — Éclairage et chaussage. — Achat et réparations du matériel de sondage. — Frais de publication de la carte géologique et de la carte agricole.							
		§ 6. Commission consultative des machines à vapeur.							
46	n	Frais de route et de séjour; frais de bureau, matériel							
		§ 7. Commission de revision des réglements miniers et laboratoire d'essais.							
1	 (a.	Frais de déplacement des membres, frais d'expériences, de publications, etc 5,000							
47) b.	Service du laboratoire pour l'essai des explosifs et des lampes en usage dans les mines et pour l'étude des poussières de charbon							
(c.	Frais d'entretien et d'exercices de la station modèle de sauvetage							
		Total du chapitre VII, fr.							

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandes	CRÉDITS alloués	différences.		CRÉDITS DÉPENSES		Observations.	
1909.	1908.	ADGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exhecice 1907.	1806.	ovser vanons.	
580,817	590,817	IJ	10,000	600,817	565,224 91		
6,000	6,000	19	D	6,000	5,571 44		
45,000	45,000	. ,	b	45,000	44,894 >		
45,000	45,000	•	•	38,000	37,899 9 7		
			·				
20,000	20,000	n	,	20,000	19,144 76		
1,500	2,500	,	1,00 0	2, 500	2,425 50		
27,000	62,000	: • · ·	38,000	2 7 ,000	58,828 89		
723,517	769,317	. •	46,000	759,31 7	711,987 47		
Dimenu	тюк , fr.	46,0	000		 	10	

BUDGET DE L'EXERCICE 1909.

des heticles,	develop- pements.	désignation des dépenses et services.
		CHAPITRE VIII.
		TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.
48	'n	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés
		Total du chapites Vili fr.
		CHAPITRE IX.
•		DÉPENSES IMPRÉVUES.
49	,	Dépenses imprévues non libellées au Budget
		Total du chapitre IX fr.
		DEUXIÈME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.
		CHAPITRE X.
		SERVICES DIVERS.
50	'n	Subside à la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail instituée par la loi du 21 juillet 1890
51	,	Enquête sur l'ankylostomasie dans les divers bassins houillers du pays et étude de mesures prophylactiques; dépenses diverses.
	,	Enquête sur la situation des classes moyennes. — Frais de la Commission nationale de la petite bourgeoisie (pour mémoire)
n	'n	Exposition universelle et internationale de Liége en 1905. — Garantie due en vertu de l'article 47 de la convention du 31 décembre 1904 approuvée par l'article 2 de la loi du 25 juin 1905 (pour mémoire).
52	•	Établissement d'un laboratoire d'étalonnage électrique
'n	n	Subside à la Commission chargée d'organiser la participation belge à l'Exposition internationale de Milan en 1906 (pour mémoire).
n	n	Enquête sur les effets de la limitation légale de la durée du travail dans les mines de houille (pour mémoire)
53	•	Exposition universelle et internationale de Bruxelles en 1910. — Emplacements de la Section belge. — [Subside à la Commission supérieure de patronage (pour mémoire)].
		Total du chapitre X fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Į	CRÉDITS demandes	CRÉDITS allouds	différences.		CRÉDITS	DÉPENSES	Observations.	
	1909.	POUR L'EXERCICE 1908.	AUGMERTATION.	DIMINUTION.	POUR L'REMECICE 1907.	1'8388CICE 1906.	;	
							,	
	8,000	8,000	,	3	8,000	5, 1 33 24		
٠	8,000	8,000	*	>	8,000	5,133 24		
1.				•	·			
		t.		1	_		1	
	5,000	5,000	,	· »	5,000	75 ,		
	5,000	5,000))	D	5,000	75 .		
	00.000							
	90,000	00.000].	1	1		
	10,000		- »			110,000 >		
;	10, 000	10,000		, ,	10,000	3, 580 3:		
	4 0, 000		. "	, ,				
:	,	10,000		,	10,000	3,580 38 24,235 98		
	, 6 5,0 00	10,000 • 66,674	, ,	1,674	10,000 21,500 (1)	3,580 38 24,235 98 10,985 38	(1) Le crédit de 343,700 francs alloué po l'exercice 1906 a été transféré à l'exe cice 1907 (application de l'art. 3 de la loi du 15 mai 1846 sur comptabilité de l'État).	
	,	10,000		1,674	10,000 21,500 (1)	3,580 38 24,235 98	(1) Le crédit de 343,700 francs alloué po l'exercice 1906 a été transféré à l'exe cice 1907 (application de l'art. 3 de la loi du 15 mai 1846 sur comptabilité de l'État).	
	65,000	10,000 66,674	, , ,	1,674	10,000 21,500 (1)	3,580 38 24,235 98 10,985 58 275,000	(1) Le crédit de 343,700 francs alloué po l'exercice 1906 a été transféré à l'exe cice 1907 (application de l'art. 3 de la loi du 15 mai 1846 sur comptabilité de l'État).	
	65,000 ,	10,000 66,674	200,000	30,000	10,000 21,500 (1) 20,000	3,580 38 24,235 98 10,985 58 275,000	(¹) Le crédit de 343,700 francs alloué po l'exercice 1906 a été transféré à l'exe cice 1907 (application de l'art. ; de la loi du 15 mai 1846 sur comptabilité de l'État).	

BUDGET DE L'EXERCICE 4909.

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						
	Récapitulation.						
	première section. — dépenses ordinaires.						
l.	Administration centrale						
· 11.	Pensions et secours						
111.	Industrie, enseignement industriel et professionnel, métiers et négoces						
IV.	Poids et mesures						
V	Travail						
VI.	Participation de l'État à la constitution des pensions de vieillesse						
VII.	Mines						
VIII.	Traitements de disponibilité						
IX.	Dépenses imprévues						
	deuxième section. — depenses exceptionnelles.						
х.	Services divers.						
	Total général fr.						

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandes	CRÉDITS alloués	DIFFÉE	BENCES.	CRÉDITS alloués	Dépenses 40	Observations.
FOUR L'HERENCIER 1909.	1908.	AUGMENTATION.	- HOLFBRIKIO ,	POUR L'EXERCICE	L'RYRR CSCR 1906.	
·						
650,000	640,000	10,000	•	625,500	575,556 50	
8,000	11,000	,	5,000	11,000 -	3,215 66	
2,471,200	2,485,700	•	12,500	2,5 88,75 0 78	2,33 8 ,950 28	
251,900	251,900	39	>	251,900	218,280 94	
929,400	922,400	7,000	מ	902,400	841,163 41	
17,160,000	17,160,000	Þ	»	17,160,000	17,084,815 16	
723,517	769,317	~ •	46,000	739,317 »	711,987 47	7
8,000	8,000	,	13-	8,000 •	5,13 5 24	
8,000	5,000	۶.	,	5,000 •	75 •	
663,000	496,674	168,326	,	141,500 >	423,804 69	
22,871,817	22,747,991	185,526	61,500	22,431,347 78	22,200,959 15	
AUGHENT	ATION fr.	123,8	326 >		-	<u>,</u> 1